

tagħna fiż-żmenijiet li ġejjin hija kbira u mar-rebħa tal-Ġnus
Magħquda li hija wkoll ir-Rebħa tac-ckejkna Malta, nixtie-
qu li tasal ukoll Rebħa Shiħa u Dejjemija ta' l-ILSIEN
MALTI.

LILL-QALBENIN

Peace to their dust, honour to their memory.

THE EARL OF ROSEBERRY

Ġieħ lill-qalbiena li għall-ħaqq w għas-sewwa,
Bla għelt, bla biza', ħaslu l-art bid-dmija;
Min jista' jifhem dak li ħassew ġewwa
B'liema ħerqa wettquh, u b'kemm qlubija?

Ġieħ lill-qalbiena li fuq ras l-egħdewwa
Imxew rebbieħa. Lemħu 'l bogħod id-dija
Tas-sliem u tal-ħelsien tħeggeġ b'kull ħlewwa,
U ġrew u tqabdu w mietu mija mija.

Jikbes ġo qalbna s-sehem l'intom wettaqtu,
Is-sehem qaddis u kbir lejn art twelidkom
Li, biex isehħ, ħajjitkom tajtu w ġidkom.

Il-qawwa ta' l-azzar b'saħħitkom sbaqtu,
Għelibtu l-qilla tan-nirien: ferrieħa
Il-mewt ħaddantu, Qalbenin rebbieħa.

Ġuzè Chetcuti

GEORGE CROSS

Dom Attz kien magħruf mil-pulizija ta' New York
bħala bniedem qalil li jindaħal għal kull xorta ta' ksir
il-għonq. Kien telaq minn Malta mar-ruxxmata Maltin li
siefu għall-Amerka wara li spiċċat il-gwerra l-oħra u ntafa
New York, iżda billi ma kellux ħajra għax-xogħol, baqa
ma qabad l-ebda lant; kien iġix ħajja mxerrda u għamel
sħab ma' xi erba' karfa li f'qasir żmien ħarrġuh fl-irqaqat
kollha tal-ħajja bla raj u bla lġiem. Dak iż-żagħżuġ
Malti ma damx ma nbidel bhal-lejl man-nhar, nesa'l niesu,
nesa'l pajjiżu, tafa wara spallejh kull rażna u sar imżattat,
sar ġellied, rabba arja kbira u ħa bixra ta' wieħed li ma
jibza minn xejn saħansitra bidel ismu u minn Duminku
Attard beda jissejjaħ DOM ATTZ.

Żagħżuġ fuq ruħu, qalbieni, ħafif u b'saħtu, ma
damx ma għamel isem fil-ħwienet tal-baħrin ta' Hoboken
u m'hux darba jew tnejn ġie fl-idejn man-nies tax-xatt ta'
Hudson River u meta jkun xurban kont tarah sejjer għal
għlied mas-suwwed ta' Haarlem.

Fi żmien il-*Prohibition* Attz qala flus kemm ried, mex-
xa bil-moħbi tagħbijiet ta' krietel ta' *whiskey*, qala xi żewġ
taptipiet, ha xi erba' tiri ta' revolver u weħel xi sitt xhur
ħabs; imbagħad il-Gvern raġa ta s-sensja li jimbiegħ ix-
xorb fil-ħwienet u Attz sab ruħu bla ħabba u bla xogħol
iżda billi laħaq dara jgħix bl-akkarija ma medd għonqu
għal ebda xogħol u baqa jitlajja u jdabbar rasu kif jista'
b'inhar qalb il-ħwienet, it-traffiku, u l-istorijiet ta' Broad-
way u bil-lejl qalb id-dawl, il-logħob u x-xalar ta' Coney
Island.

F'dik il-ħajja tal-għażż u ta' dberbix Dom Attz telaq
kollox wara spallejh, hu qatt ma kiteb lil niesu u minn
għandhom qajla kienet tasallu xi ittra, iżda wara li bdiet
il-gwerra l-ebda ħbar ma waslitlu minn Malta u hu ma
ħabbell rasu b'xejn; kull tant kien jisma t-fal li jbiegħu l-
gurnali jgħajtu bl-attakki qawwjin tal-għadu fuq Malta u
kien jaqra fl-ewwel faċċata tal-gažżetti tifħir għal ħila u l-
qlubija tal-Maltin, iżda għalkemm kien iħoss xi ħaġa tqan-
qallu demmu hu baqa dejjem biered u qatt ma mela rasu.

Darba wara nofs-in-nhar kif kien jitlajja fl-inħawi ta'
Brooklyn Attz ra ħafna nies deħlin f'bieb kbir, kien se